

italien

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[*Voir aussi*] : **[Italien](italien.html "Italien")**, **[italiën](https://fr.wiktionary.org/wiki/itali%C3%ABn "italiën")**

[]

[Étymologie

([1265] De l'italien [italiano](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#it> "italiano").

[Adjectif

1. - -

Singulier Pluriel

```
Masculin          [italien]\
[italiens](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiens "italiens")\
[\i.ta.ljɛ̃\](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français") title="Prononciation
API"}](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français")
```

```
Féminin           [italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/italienne
"italienne")\
[italiennes](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiennes "italiennes")\
[\i.ta.ljɛn\](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français") title="Prononciation
API"}](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français")
- - -
```

italien [\i.ta.ljɛ̃\]([Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html](https://fr.wiktionary.org/wiki/italien#it) "Annexe:Prononciation/français")

1. Relatif à

```
l' [Italie](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italie "Italie"), à ses
habitants et à leur culture.
- *Le 5 mai, impasse de la Statue, des éboueurs d'origine malienne
trouvèrent parmi les poubelles de ce beau quartier, le corps de
Girolamo Venezia, lui-même d'origine italienne.*
[[ ](Alain Demouzon, *Trois fois sept : vingt et
un !*, in *Le Crime de la porte jaune et autres nouvelles*,
1985)]
- *Ce patchwork est encore plus manifeste dans les mégapoles,
l'archétype étant New York avec ses communautés irlandaise,
italienne, chinoise..., leurs quartiers et leurs
festivités.* [[ ](Christian Pradeau et Jean-François
```

Malterre, *Migrations et territoires*, dans *Les cahiers d'Outre-Mer* n° 234/volume 59, Presses Universitaires de Bordeaux, 2006)]

2. Relatif à la

[langue](https://fr.wiktionary.org/wiki/langue "langue") parlée par les Italiens.

- *Je ne connais pas beaucoup de mots **italiens**.*

[Dérivés

- [à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/%C3%A0_l%E2%80%99italienne "à l'italienne")

- [Afrique orientale

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/Afrique_orientale_italienne "Afrique orientale italienne")

- [braque

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/braque_italien "braque italien")

- [chien courant italien à poil

dur](https://fr.wiktionary.org/wiki/chien_courant_italien_%C3%A0_poil_dur "chien courant italien à poil dur")

- [chien courant italien à poil

ras](https://fr.wiktionary.org/wiki/chien_courant_italien_%C3%A0_poil_ras "chien courant italien à poil ras")

- [comédie à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/com%C3%A9die_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "comédie à l'italienne")

- [cravaté

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/cravat%C3%A9_italien "cravaté italien")

- [cychre

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/cychre_italien "cychre italien")

- [douche à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/douche_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "douche à l'italienne")

- [fenêtre à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/fen%C3%AAtre_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "fenêtre à l'italienne")

- [griffon

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/griffon_italien "griffon italien")

- [italianiser](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italianiser> "italianiser") -

[italianisme](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italianisme> "italianisme") -

[italianité](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italianit%C3%A9> "italianité") -

[italiennement](<https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italiennement&action=edit&redlink=1> "italiennement (page inexistante)") - [italiennerie](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italiennerie>

"italiennerie") - [italo-](<https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italo-&action=edit&redlink=1> "italo- (page inexistante)") - [langue

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/langue_italienne "langue italienne")

- [levrette

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/levrette_italienne "levrette italienne")

- [lévrier

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/l%C3%A9vrier_italien "lévrier italien")

- [lit à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/lit_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "lit à l'italienne")

- [Lybie

italienne](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=Lybie_italienne&action=edit&redlink=1 "Lybie italienne (page inexistante)")

- [pelle

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/pelle_italienne "pelle italienne")

- [petit lévrier

italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/petit_l%C3%A9vrier_italien "petit lévrier italien")

- [poutine

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/poutine_italienne "poutine italienne")

- [Somalie

italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/Somalie_italienne "Somalie italienne")

- [studiolo à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/studiolo_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "studiolo à l'italienne")

- [théâtre à

l'italienne](https://fr.wiktionary.org/wiki/th%C3%A9%C3%A2tre_%C3%A0_l%E2%80%99italienne "théâtre à l'italienne")

[Traductions

Relatif au pays

- [Allemand] :

italienisch](https://fr.wiktionary.org/wiki/italienisch#de "italienisch") [[[de)

- [Anglais] :

Italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italian#en "Italian") [[[en)

- [Breton] :

italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/italian#br "italian") [[[br)

- [Bulgare] :

[италиански](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%BB%D0%B8%D0%B0%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8&action=edit&redlink=1 "италиански (page inexistante)")
italianski

- [Catalan] :

italià](<https://fr.wiktionary.org/wiki/itali%C3%A0#ca> "italià") [[(ca)

- [Danois] :

italiensk](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italiensk#da>
"italiensk") [[(da)

- [Espagnol] :

italiano](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#es> "italiano") [[(es)

- [Espéranto] :

itala](<https://fr.wiktionary.org/wiki/itala#eo> "itala") [[(eo)

- [Estonien] :

itaalia](<https://fr.wiktionary.org/wiki/itaalia#et> "itaalia") [[(et)

- [Finnois] :

italialainen](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italialainen#fi>
"italialainen") [[(fi)

- [Grec] :

ιταλικός](<https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B9%CF%84%CE%B1%CE%BB%CE%B9%CE%BA%CF%8C%CF%82#el> "ιταλικός") [[(el)
italikós

- [Hongrois] :

olasz](<https://fr.wiktionary.org/wiki/olasz#hu> "olasz") [[(hu)

- [Italien] :

italiano](<https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#it> "italiano") [[(it)

- [Japonais] :

[イタリア人](<https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=%E3%82%A4%E3%82%B0%E3%83%A0%E3%82%A2%E4%BA%BA&action=edit&redlink=1>
"イタリア人 (page inexistante)")
itariajin

- [Letton] :

[itāļu](<https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=it%C4%81%C4%BCu&action=e>

dit&redlink=1 "itāļu (page inexistante)",
[itāliešu](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=it%C4%81lie%C5%A1u&action=edit&redlink=1 "itāliešu (page inexistante)"),
[itālišks](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=it%C4%81lišks&action=edit&redlink=1 "itālišks (page inexistante)")

- [Lituanien] :

[italų](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=ital%C5%B3&action=edit&redlink=1 "italų (page inexistante)"),
[itališkas](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=itali%C5%A1kas&action=edit&redlink=1 "itališkas (page inexistante)")

- [Occitan] :

italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/italian#oc "italian") [[(oc)

- [Polonais] :

włoski](https://fr.wiktionary.org/wiki/w%C5%82oski#pl "włoski") [[(pl)

- [Portugais] :

[italiano](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#pt "italiano") [[(pt)],
italiana](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiana#pt "italiana") [[(pt) (*féminin*)

- [Roumain] :

italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/italian#ro "italian") [[(ro)

- [Russe] :

итальянский](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%BB%D1%8C%D1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9#ru "итальянский") [[(ru)
ital'jánskij

- [Slovaque] :

taliansky](https://fr.wiktionary.org/wiki/taliansky#sk "taliansky") [[(sk)

- [Slovène] :

italijanski](https://fr.wiktionary.org/wiki/italijanski#sl "italijanski") [[(sl)

- [Suédois] :

italiensk](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiensk#sv "italiensk") [[(sv)

- [Tchèque] :

[italský](https://fr.wiktionary.org/wiki/italsk%C3%BD#cs "italský") [[(cs)],
vlašský](https://fr.wiktionary.org/wiki/vla%C5%A1sk%C3%BD#cs "vlašský") [[(cs)

Relatif à la langue

- [Afrikaans] :

Italiaans](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italiaans#af "Italiaans") [[(af)

- [Albanais] :

italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/italian#sq "italian") [[(sq)

- [Allemand] :

italienisch](https://fr.wiktionary.org/wiki/italienisch#de "italienisch") [[(de)

- [Anglais] :

Italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italian#en "Italian") [[(en)

- [Breton] :

[italianek](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italianek&action=edit&redlink=1 "italianek (page inexistante)")

- [Bulgare] :

[италиански](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%BB%D0%B8%D0%B0%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8&action=edit&redlink=1 "италиански (page inexistante)")
italianski

- [Catalan] :

italià](https://fr.wiktionary.org/wiki/itali%C3%A0#ca "italià") [[(ca)

- [Danois] :

italiensk](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiensk#da

"italiensk") [[(da)

- [Espagnol] :

italiano](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#es "italiano") [[(es)

- [Espéranto] :

itala](https://fr.wiktionary.org/wiki/itala#eo "itala") [[(eo)

- [Finnois] :

italia](https://fr.wiktionary.org/wiki/italia#fi "italia") [[(fi)

- [Grec] :

ιταλικός](https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B9%CF%84%CE%B1%CE%BB%CE%B9%CE%BA%CF%8C%CF%82#el "ιταλικός") [[(el)
italikós

- [Hongrois] :

olasz](https://fr.wiktionary.org/wiki/olasz#hu "olasz") [[(hu)

- [Italien] :

italiano](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#it "italiano") [[(it)

- [Japonais] :

イタリ
ア](https://fr.wiktionary.org/wiki/%E3%82%A4%E3%82%BF%E3%83%AA%E3%82%A2#ja "イタリア") [[(ja)
itaria

- [Néerlandais] :

Italiaans](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italiaans#nl
"Italiaans") [[(nl)
féminin pluriel

- [Occitan] :

italian](https://fr.wiktionary.org/wiki/italian#oc "italian") [[(oc)

- [Polonais] :

włoski](https://fr.wiktionary.org/wiki/w%C5%82oski#pl "włoski") [[(pl)

- [Portugais] :

```
[italiano](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiano#pt
"italiano") [[(pt)],
italiana](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiana#pt "italiana") [[(pt)
(*féminin*)]
```

- [Russe] :

```
итальянский](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%BB%D1%8C%D
1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9#ru "итальянский") [[(ru)
```

- [Suédois] :

```
italiensk](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiensk#sv
"italiensk") [[(sv)
```

[]

- [Suédois] :

```
[italiensk](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiensk#sv
"italiensk") [[(sv)],
italienska](https://fr.wiktionary.org/wiki/italienska#sv
"italienska") [[(sv)],
italienske](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italienske&action=e
dit&redlink=1 "italienske (page inexistante)" ),
italienskt](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italienskt&action=e
dit&redlink=1 "italienskt (page inexistante)" )
```

- [Turc] :

```
[Italian](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=Italian&action=edit&re
dlink=1 "Italian (page inexistante)" ),
Italianca](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=Italianca&action=edi
t&redlink=1 "Italianca (page inexistante)" )
```

[Nom commun

Invariable

```
[italien]\
[\\i.ta.ljɛ\\](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français")
-
```

italien [\\i.ta.ljɛ\\](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html
"Annexe:Prononciation/français") [*masculin*], [*au singulier uniquement*]

1. [*([Linguistique]) [Langue

romane](https://fr.wiktionary.org/wiki/langue_romane "langue romane") parlée principalement en [Italie](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italie "Italie").

- *L'italien* s'écrit avec l'alphabet latin.*
- *N'essayez pas de parler un italien de synthèse lorsque vous servez vos pâtes. « Bonissimo ! Perfectamente mia amigas, mangia, mangia ! » Vous aurez l'air stupide et vous irriterez vos invités.* [[](*La Cuisine pour les nuls*, page 241)]
- *À l'oral, l'espéranto fait penser à l'espagnol ou à l'italien, à cause de son ton mélodique chantant et de ses très nombreuses terminaisons en a et en o.* [[]([Foire aux questions de *www.esperanto.qc.ca*](https://www.esperanto.qc.ca/fr/questions#%C3%87a%20resemble%20%C3%A0%20quoi%20Comment%C3%A7a%20sonne))]

[Notes

- Le code de cette langue (italien) dans le Wiktionnaire est

- **[it](https://fr.wiktionary.org/wiki/it#conv "it"). #### [Synonymes - [langue de Dante](https://fr.wiktionary.org/wiki/langue_de_Dante "langue de Dante") *(périphrase)* - [langue de l'amour](https://fr.wiktionary.org/wiki/langue_de_l%27amour "langue de l'amour") *(périphrase)* #### [Dérivés - [italianophone](https://fr.wiktionary.org/wiki/italianophone "italianophone") - [talien](https://fr.wiktionary.org/wiki/talien "talien") #### [Traductions *Langue* - [Allemand] : Italienisch](https://fr.wiktionary.org/wiki/Italienisch#de "Italienisch") en "Italian") [[(en) - [Azéri] : italyan dili](https://fr.wiktionary.org/wiki/italyan_dili#az "italyan dili") [[(az) - [Breton] : italianeg](https://fr.wiktionary.org/wiki/italianeg#br "italianeg") [[(br) - [Bulgare] : [италиански](https://fr.wiktionary.org/w/index.php(https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=Annexe:Rimes_en_fran%C3%A7ais_en_%5Cj%27%9B%CC%83%5C&action=edit&redlink=1 "Annexe:Rimes en français en j\ (page inexistante)"). - France : écouter « italien [[i.ta.lj\]](Annexe%EF%B9%95Prononciation/fran%C3%A7ais.html "Annexe:Prononciation/français") » - [(Région à préciser)] : écouter « italien [[[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)]] » - [(Région à préciser)] : écouter « italien [[[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)]] » - France (Muntzenheim) : écouter « italien [[[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)]] » - France (Vosges) : écouter « italien [[[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)]] » #### [Voir aussi - [Italien](https://fr.wikipedia.org/wiki/Italien "w:Italien") sur l'encyclopédie Wikipédia ![[Wikipedia-logo-v2.svg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/8/80/Wikipedia-logo-v2.svg/20px-Wikipedia-logo-v2.svg.png) - [[Italien](https://fr.wikibooks.org/wiki/Italien "b:Italien")]] dans la bibliothèque Wikilivres [[Article sur Wikilivres](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/5/57/Wikibooks-
logo-**

fr-
sans.svg/20px-Wikibooks-logo-fr-sans.svg.png)](https://fr.wikibooks.org/wiki/Italien
“Article sur Wikilivres”) - [[Italien](https://fr.wikiversity.org/wiki/Italien “v:Italien”)]
sur Wikiversité [!Article sur
Wikiversité](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/0/0b/Wikiversit
y_logo_2017.svg/20px-Wikiversity_logo_2017.svg.png)](https://fr.wikiversity.org/wiki/
Italien “Article sur Wikiversité”) - [117 680 entrées en
italien](https://fr.wiktionary.org/wiki/Cat%C3%A9gorie:italien “Catégorie:italien”)
dans le Wiktionnaire [!dans la
catégorie](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/0/00/Structure_d
u_site_ic%C3%B4ne.svg/20px-Structure_du_site_ic%C3%B4ne.svg.png “dans la
catégorie”) - [Édition en italien](https://it.wiktionary.org/wiki/ “it:”) du Wiktionnaire
[!Le Wiktionnaire en
italien](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/f/f9/Wiktionary_smal
l.svg/20px-Wiktionary_small.svg.png)](https://fr.wiktionary.org/wiki/Fichier:Wiktionar
y_small.svg “Le Wiktionnaire en italien”) ### [Références - « italien », dans *[TLFi,
Le Trésor de la langue française
informatisé](https://fr.wiktionary.org/wiki/Wiktionnaire:Liste_des_r%C3%A9f%C3%A9
rences#Le_Tr%C3%A9sor_de_la_langue_fran%C3%A7aise_informatis%C3%A9_(1971-1
994) “Wiktionnaire:Liste des références”)*, 19711994 [→ consulter cet
ouvrage](http://www.cnrtl.fr/definition/italien) ##
[[Gallo](https://fr.wiktionary.org/wiki/gallo “gallo”) [*Dans d'autres systèmes
d'écriture*] : [italiaen](https://fr.wiktionary.org/wiki/italiaen#gallo “italiaen”) ###
[Étymologie [*Étymologie manquante ou
incomplète*](https://fr.wiktionary.org/wiki/Aide:%C3%89tymologies
“Aide:Étymologies”). Si vous la connaissez, vous pouvez l'ajouter [[en cliquant
ici](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)]. ### [Nom
commun Invariable [italien]
\\[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit)
italien**

\\[[Prononciation ?](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&action=edit) [*masculin*]
 ([graphie ABCD], variante « D »)

1. [*([Linguistique] [Italien](#fr).

[Références

- [*La petite bibliothèque de l'Académie du

Gallo*] (https://www.academie-du-gallo.bzh/ADG/site-fr/biblio/biblio-texte9-c
 atalan.html) sur *academie-du-gallo.bzh*

Récupérée de

« [https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=italien&oldid=30412605](https://fr.wiktionary.org/w/inde
 x.php?title=italien&oldid=30412605) »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/italien.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

